



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 18 Samhain 2025
(OR. en)

Comhad Idirinstitiúideach:
2025/0332(NLE)

14772/25
ADD 1

AELE 98
MI 848
ISL 54
N 89
FL 59

GNÍOMHARTHA REACHTACHA AGUS IONSTRAIMÍ EILE

Ábhar: Dréacht CINNEADH Ó CHOMHCHOISTE LEE lena leasaítear larscríbhinn XI (Cumarsáid leictreonach, seirbhísí closamhairc agus an tsochaí faisnéise) a ghabhann le Comhaontú LEE

DRÉACHT

CINNEADH Ó CHOMHCHOISTE LEE

Uimh. ...

an ...

**lena leasaítear Iarscríbhinn XI (Cumarsáid leictreonach,
seirbhísí closamhairc agus an tsochaí faisnéise) a ghabhann le Comhaontú LEE**

TÁ COMHCHOISTE LEE,

Ag féachaint don Chomhaontú ar an Limistéar Eorpach Eacnamaíoch ('Comhaontú LEE'), agus go háirithe Airteagal 98 de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Rialachán (AE) 2021/1232 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 14 Iúil 2021 maidir le maolú sealadach ar fhorálacha áirithe de Threoir 2002/58/CE a mhéid a bhaineann le húsáid teicneolaíochtaí ag soláthraithe seirbhísí cumarsáide idirphearsanta neamhspleách ar uimhir chun sonraí pearsanta agus sonraí eile a phróiseáil chun mí-úsáid ghnéasach leanaí ar líne a chomhrac¹, tá sé le hionchorprú i gComhaontú LEE.
- (2) Rialachán (AE) 2024/1307 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 29 Aibreán 2024 lena leasaítear Rialachán (AE) 2021/1232 maidir le maolú sealadach ar fhorálacha áirithe de Threoir 2002/58/CE a mhéid a bhaineann le húsáid teicneolaíochtaí ag soláthraithe seirbhísí cumarsáide idirphearsanta neamhspleách ar uimhir chun sonraí pearsanta agus sonraí eile a phróiseáil chun mí-úsáid ghnéasach leanaí ar líne a chomhrac², tá sé le hionchorprú i gComhaontú LEE.
- (3) Ba cheart, dá bhrí sin, Iarscríbhinn XI a ghabhann le Comhaontú LEE a leasú dá réir sin,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

¹ IO L 274, 30.7.2021, lch. 41, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1232/oj>.

² IO L 2024/1307, 14.5.2024, . ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1307/oj>.

Airteagal 1

Cuirtear an méid seo a leanas isteach i ndiaidh phointe 5haa (Rialachán (AE) 611/2013 ón gCoimisiún) d'Iarscríbhinn XI a ghabhann le Comhaontú LEE:

‘5hab. **32021 R 1232**: Rialachán (AE) 2021/1232 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 14 Iúil 2021 maidir le maolú sealadach ar fhorálacha áirithe de Threoir 2002/58/CE a mhéid a bhaineann le húsáid teicneolaíochtaí ag soláthraithe seirbhísí cumarsáide idirphearsanta neamhspleách ar uimhir chun sonraí pearsanta agus sonraí eile a phróiseáil chun mí-úsáid ghnéasach leanaí ar líne a chomhrac (IO L 274, 30.7.2021, lch. 41), arna leasú ag:

- **32024 R 1307**: Rialachán (AE) 2024/1307 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 29 Aibreán 2024 (IO L, 2024/1307, 14.5.2024).

Chun críocha an Chomhaontaithe seo, beidh forálacha an Rialacháin oiriúnaithe mar a leanas:

- (a) D’ainneoin fhorálacha Phrótacal 1 a ghabhann leis an gComhaontú seo, maidir leis na téarmaí ‘Ballstát/Ballstáit’ agus ‘údaráis mhaoirseachta’, tuigfead go bhfuil Stáit CSTE agus a n-údaráis mhaoirseachta ar áireamh iontu faoi seach, sa bhreis ar bhrí na dtéarmaí sin sa Rialachán.

- (b) In Airteagal 2, a mhéid a bhaineann le Stáit CSTE:
- (i) léifear mír 2, pointe (a) mar a leanas – “tuigfear ‘pornagrafaíocht leanaí’ mar:
(i) aon ábhar ina léirítear leanbh atá rannpháirteach in iompar gáirsiúil, bíodh sé fíor nó ionsamhlaithe; (ii) aon léiriú de ghnéasorgáin linbh a thaispeántar go príomha chun críoch gnéasach; aon ábhar a léiríonn íomhá d’aon duine ar cosúil gur leanbh é agus atá rannpháirteach in iompar gáirsiúil, bíodh sé fíor nó ionsamhlaithe, nó aon íomhá de ghnéasorgáin aon duine ar cosúil gur leanbh é a léirítear go príomha chun críoch gnéasach; nó (iv) íomhánna réalaiócha de leanbh atá rannpháirteach in iompar gáirsiúil nó íomhánna réalaiócha de ghnéasorgáin linbh, a léirítear go príomha chun críoch gnéasach.”
 - (ii) léifear mír 2, pointe (b) mar a leanas – “tuigfear ‘taibhiú pornagrafach’ mar thaispeántas beo atá dírithe ar lucht féachana, trí bhíthin faisnéise nó teicneolaíocht cumarsáide, de: (i) leanbh atá rannpháirteach in iompar gáirsiúil, bíodh sé fíor nó ionsamhlaithe; nó (ii) gnéasorgáin linbh a thaispeántar go príomha chun críoch gnéasach.”
 - (iii) I mír 3(b), tuigfear gurb ionann an tagairt d’Airteagal 6 de Threoir 2011/93/AE agus tagairt do na forálacha comhfhreagracha i ndlí náisiúnta Stáit CSTE.

(c) In Airteagal 3:

- (i) i mír 1, pointe (g)(vii), a mhéid a bhaineann le Stáit CSTE, in ionad na bhfocal ‘faoin 3 Feabhra 2022, agus faoin 31 Eanáir gach bliain ina dhiaidh sin’;
- (ii) i mír 1, pointe (g)(vii) cuirfear na focail ‘nó Údarás Faireacháin CSTE, i gcás soláthraithe a cláraíodh i Stáit CSTE’ isteach i ndiaidh na bhfocal ‘an Coimisiún’;
- (iii) i mír 1, pointe (h)(v), a mhéid a bhaineann le Stáit CSTE, tuigfear gurb ionann tagairt do Threoir 2011/93/AE agus tagairt do na forálacha comhfhreagracha i ndlí náisiúnta Stáit CSTE.

(d) In Airteagal 7:

- (i) i mír 1, a mhéid a bhaineann le Stáit CSTE, léifear ‘Tráth nach déanaí ná an dá mhí roimh dháta theacht i bhfeidhm [an Chinnidh seo]’ in ionad na bhfocal ‘faoin 3 Meán Fómhair 2021’;
- (ii) i mír 1 cuirfear na focail ‘nó Údarás Faireacháin CSTE, do sholáthraithe a cláraíodh i Stáit CSTE’ isteach i ndiaidh na bhfocal ‘an Coimisiún’.

- (e) Agus faisnéis á fáil ó na soláthraithe faoin Rialachán seo, cuirfidh Údarás Faireacháin CSTE an fhaisnéis faoi bhráid an Choimisiúin gan moill mhíchúí. Cuirfidh an Coimisiún ar fáil go poiblí an fhaisnéis a sholáthraíonn soláthraithe atá lonnaithe i Stáit CSTE faoi mhí 1 d’Airteagal 7 den Rialachán seo.’.

Airteagal 2

Is téacsanna barántúla a bheidh i dtéacsanna Rialacháin (AE) 2021/1232 agus (AE) 2024/1307 san Íoslainnis agus san Ioruais, téacsanna atá le foilsiú i bhForlíonadh LEE d’*Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Airteagal 3

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm an ..., ar choinníoll go mbeidh na fógraí uile faoi Airteagal 103(1) de Chomhaontú LEE tugtha*, nó ar dháta theacht i bhfeidhm Chinneadh Uimh. 275/2021 ó Chomhchoiste LEE an 24 Meán Fómhair 2021³, cibé acu is déanaí.

* [Ní shonraítear aon cheanglas bunreachtúil.] [Sonraítear ceanglais bhunreachtúla.]

³ IO L, 2024/479, 22.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/479/oj>.

Airteagal 4

Foilseofar an Cinneadh seo i Roinn LEE, agus i bhForlónadh LEE, d'*Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Arna dhéanamh in/sa ..., ...

Thar ceann Chomhchoiste LEE
An tUachtarán

Rúnaithe
Chomhchoiste LEE
